

La ley de reciclaje ELV

A todas las
agencias que
tratan ELV



La agencia que trata ELV en Japón, tiene que hacer negocios y trámites (obtención de autorización por la municipalidad, etc.) conforme a la ley de reciclaje del automóvil.

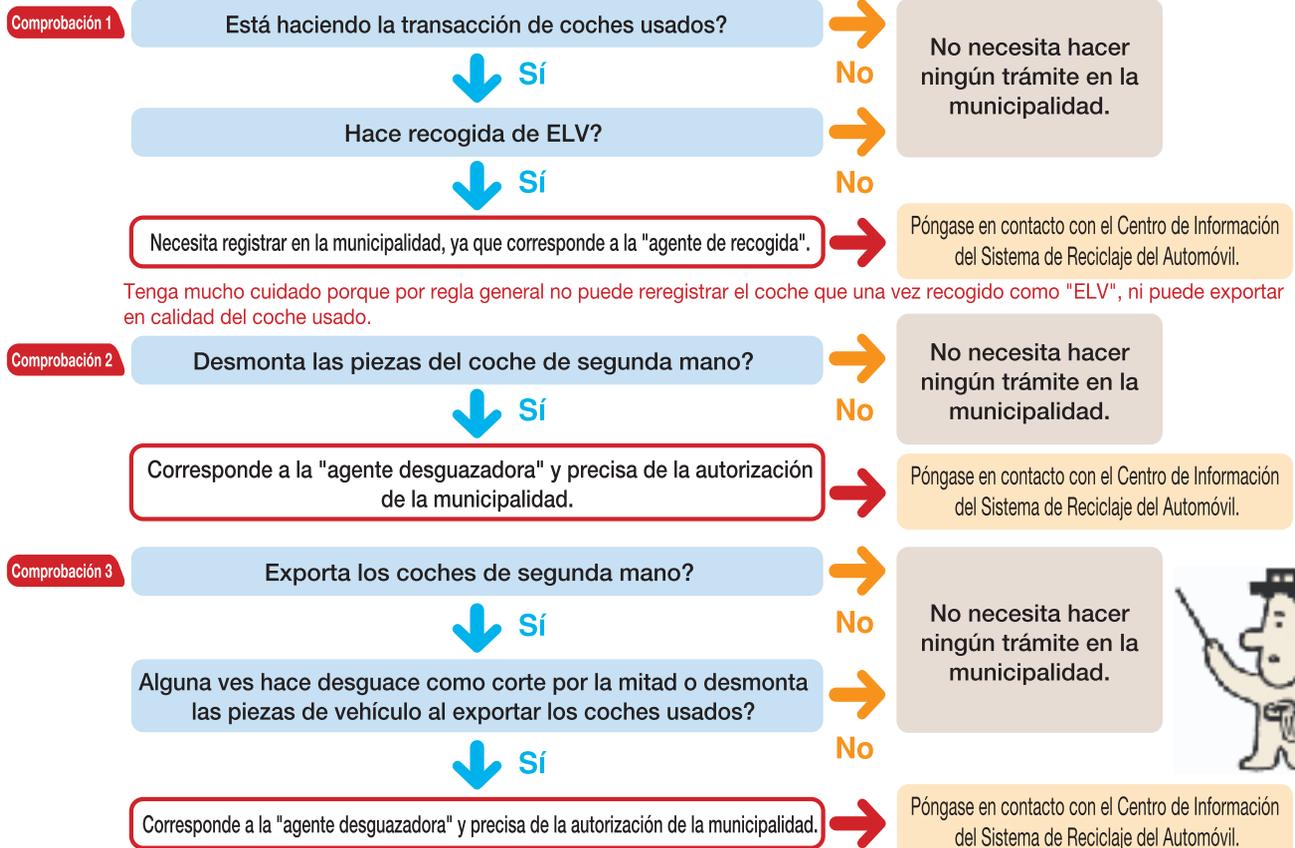


Desde enero del año 2005 entró en vigor la ley de reciclaje del automóvil.

En caso de que no haya cumplido con los trámites necesarios, puede ser castigados.

Punto 1

La agencia que trata los vehículos al final de su vida útil (ELV), tiene que registrar en la oficina de gobernador de la municipalidad y obtener su autorización. Confirme sin falta.



Punto 2

La agencia que trata los vehículos al final de su vida útil (ELV) tiene que registrar en el Sistema de Reciclaje del Automóvil, además de registrar en la oficina de gobernador de la municipalidad y obtener su autorización.

● Para más detalles, póngase en contacto por medio de los números constantes en el reverso.

Punto 3

Si trata el vehículo al final de su vida útil (ELV) o el coche en el proceso de desguace (coche chatarra) sin autorización, puede ser sancionada (5 o menos años de prisión, o 10 millones o menos yenes de multa) por los negocios ilegales sin registro y permiso. Ya por todo el país los policías han tomado las medidas severas contra varias agencias como detención, a razón de la infracción de la ley de reciclaje del automóvil, por tanto, debe tener suficiente comprensión.

- Agencia tiene que informar sobre recogida y entrega de ELV a través de Internet utilizando computadora personal. [Sistema de la manifestación electrónica (aviso de traslado)]



Contenido de operación	Tipo de operación	Sistema de registro y autorización	Sistema de reciclaje
Recoge ELV de su último propietario del vehículo	Agente de recogida	Registro en la oficina de gobernador de la municipalidad	Registro en el sistema de reciclaje del automóvil
Recoge los clorofluorocarbonos (CFC) de ELV	Agente que recoge CFC	Registro en la oficina de gobernador de la municipalidad	Registro en el sistema de reciclaje del automóvil
Desmonta las piezas de ELV, desguace de ELV	Agente desguazadora	Autorización de gobernador de la municipalidad	Registro en el sistema de reciclaje del automóvil
Hacer gestiones como pensar, amputar y triturar coche chatarra	Agente trituradora	Autorización de gobernador de la municipalidad	Registro en el sistema de reciclaje del automóvil

Registro de arriba mencionado · Tenga cuidado porque si trata ELV o el coche chatarra sin autorización, puede ser sancionada (5 o menos años de prisión, o 10 millones o menos yenes de multa) por los negocios ilegales sin registro y permiso.

Mecanismo de la ley de reciclaje del automóvil

- 1 El costo de reciclaje se paga por principio cuando propietario de coche compra su coche nuevo o hace inspección de la renovación.
- 2 La agencia que trata ELV tiene que registrar en la oficina del gobernador de la municipalidad y obtener su autorización.
- 3 En caso de residuos de triturador, bolsas de aire (incluidos cinturón de seguridad y pretensionadores) o clorofluorocarbonos (CFC) de acondicionador de aire, fabricante de coche o exportador hace reciclaje recogiendo (CFC tiene que descomponer).



- Tenga mucho cuidado porque por regla general no puede reregistrar el coche usado que una vez recogido como "ELV", ni puede exportar en calidad del coche de segunda mano.

Detalles sobre la Ley de Reciclaje del Automóvil

Website del Ministerio de Economía, Comercio e Industria

- http://www.meti.go.jp/policy/automobile_recycle/index.html

- Por favor, consulte solamente en japonés.

Información sobre el sistema de reciclaje del automóvil

Centro de Información del Sistema de Reciclaje del Automóvil (centro de llamada)

- teléfono: 03-5673-7396
- horario de atención: entre semana 8:30 ~ 20:00 (sábado, domingo y días feriados: 9:00 ~ 18:00)